

HAGERSVILLE, ONT., WEDNESDAY, APRIL [4, 1886.

GI-YE-WA-NO.US.QUA-GO.WA.
SACRIFICE OF THE WHITE DOG.
c. A. Hirschfelder.

The Iroquois Indians, from the time their league was first organized, have celebrated six principal feasts or thanksgivings, which are held annually. The exact period for celebrating these is somewhat dependent upon the weather, the time being appointed after the various crops become ripe. They take the form of offerings to Hawenniyo* the Great Spirit for favors received from Him. Even at the present day the Indians cling with much pertinacity to all their ancient customs, regarding with sacredness the feasts, dances, and other festivities practiced by their forefathers. Although the christianized Indians take no part now in the events which, whom we denominate, pagan Indians, celebrate, still some of the nost sincere of the reformed Indians say that they would be sorry to see all the ancient usages of their ancestors sink into oblivion, in a few years become a thing of the past, and in the course of time have them rehearsed more as fables than of customs which have been in rogue by a branch of the human family, especially such dances as do not in any way refer to their religion. That it is only a matter of a short time when such will be the case we are all aware. The Indians are rapidly assuming the manners of the whites, ard also advancing in christian religion, we ought not therefore, to miss a single opportunity to record. whenever at all practable, full and complete particulars of such ceremonies as may come under our oiservation. The most slight customs are of the greatest value to the ethnogical student and histoiographer. In trying to untavel the mysterys with which an ancient people are enshrouded, we cannot be too minute in detail. We can only hope to remove the penumbra by exactness in uni deductions from the most careful study of their character. We have now a grand opportunity which will soon be lost, as the feasts etc which are celebrated at the present day, although somewhat modified, are even yet in the main points adhered to as in the past, all the most important features being religiously kept. The six regular festivals anciently observed by the Iroquois were, first, the Maple Dance, "O-ta-de-none-ne-o na wa-ta thanks to the maple. ${ }^{*}+$ In this thanksgiving they return thanks to the maple itself for yielding its sweet waters. It was held as soon as the sap com-
-Hawerniyo literally means "fie who rules," or "He who is master," Mr. H. Hale says the term Great Spirit as tendered is derived from European intercourse; he uses the term "The all ruler."
$\dagger$ Lewie $H$. Morgan, Leagua of the Ifo-de-no-saj-nce. Lhis valued wark Mir. Horgan descriter theso fertivale.
menced to run. As Morgan justly says "the primary cause of this ceremonial was to return thanks to the maple itself, but there is no doubt
the Great spirit was also thanked for the gift of the maple." Next in order was the Spring planting festival A-yent-wa-ta. This dance was held when the season arrived for planting; the main object of it was to involse the Great Spirit's blessing upon the seed transmitted to the earth so that it might in due time come to maturity and yield them a bountiful harvest. They at the same time gave thanks to the Great Spirit for the return of this season. The ceremonies in connection with it were much similar to the maple dance. Then came the berry festival Ha-nun-da-yo. Mr. Morgan says in connection with this dance. "The Iroquois seized upon this spontaneous gift of nature for their sustenance, as another suitable occasion for a thanksgiving festival. By such ceremonials they habituated their minds to a recognition of the providential carc of Ha -wen-ui-yo; cultivating at the same time a grateful spirit for the constant return of his gifts." This dance which was similar to the two preceding ones terminated with a strawberry feast. The dance following the berry festival was of more than ordinary importance, being the Green Corn festival, Ah-dake-wa-o. The ceremonies in connection with this festival lasted four days. As corn was really the staple food of all the northern Indians, there is little wonder that when this grain arrived at maturity there should bee much rejoicing. The more stationary tribes like the Hurons and Iroquois extensively cultivated maize and have done so from unknown antiquity. In my excavations in the ancient Huron country I have frequently found enormous quantities of burnt corn. This can be accounted for by the fact that the Indians when they expected an attack from an enemy would burn their superfluous stock if they thought they would be vanquished or have to leave that particular section of country. If the corn crop turned out a failure famine stared them in the face, as grain was not plentiful enough to supply all their wants. The speeches in connection with these festivitives consisted of frequent thanks to the Great Spirit for all the mercies showered upon them, and repeated acknowledgements of how dependent they were to Him for all their requisites of life. Each day various speeches werc delivered, while the night time was devoted to frasting. The next celebration was the Haryest festival, Da-yo-nun-neo-qua na-deo-ha-ko. This festival like the green corn lasted for four days, its matin object being almost identical to our thansgiving day.
The sixth celebration was the New Years fentival the great jubilee of the Iroquois at which the sacrifice of the white dog takes place. The Iroquois of the present day celebrate almost the
samc events just enumeratad and, as before remarked, there is little change in the form of their ceremonies, as they adhere as nearly as possible to the original ideas of their forefathers. The only change of any importance between the festivals celebrated in ancient days and those of the present, is that instead of having a maple festival they hold a vegetable thanksgiving in the fall in its place. There are regularly appointed officers who talke charge of the various festivals. They are elected and occupy the position for life, provided they are faithful to the trust imposed on them. They have no power except during the celebration of their different events, at which time they take complete charge of the arrangements, in this way every man seems to know exactly his duty, and a hitch never seems to occur. It is astonishing to see with what precision and exactitudc everything goes off, notwithstanding the fact that nearly all their dances and festivals are of a most complicated character. There are both men and women appointed to this important position who are denominated Honun-cle-ont, or "Keepers of the Faith," there is no restriction as to how many of these Keepers may be appointed. At present there are some forty as nearly as I could ascertain. Eight of these are principal officers. the others merely subordinates who attend to all the trivial duties. The office when once imposed upon them they are supposed and cxpected to accept, although it is not compulsory to hold it all their lives, they may resign if they desire to do so. There is no particular costume to mark them as special officers, but, of course, the participants all know them, and are guided altogether by their advice and arrangements during the celebration of any event. The great New Year's jubilee of the Iroquois in the course of which celebration the sacrifice of the white dog takes place is and always has been their most solemn and religious rite. The Indian name for this festival is Gi-ye-wa-no-us-qua-go-wa, which literally means "The most excellent Faith" or "The supreme belief." The Iroquois believed that in ancient days there was a covenant made to their forefathers by the Great Spirit to the effect that should they every year sacrifice a white dog (It must be a spotless: white, as white as the emblem of purity among themy also of pesce and goodwill, and send up to Him its spirit, He would roceive it as an acknowledgment of their adherence to H is worship, His ears would then be open and He would listen to their petition. Their idea of selecting a dog was probably owing to his great fidelity to man and his companion in the chase, so that he would be the most trusty animal to catry the: petitions and approach Ha-wen-ni-yo in the mosn acceptable manner. The ceremonies in connec. tion with this festival lasted seven days. The morning of the first day was principally devoted
to notifying all the Indians that the jubilee was about to commence. This was done by tivo of the keepers of the faith visiting cvery house and making the announcement. On entering the house they secured silence and addressed the inmates, telling them that the Great Spirit commanded them to observe this coremony. That they are to clear away the dirt from their houses, and drive out all wild animals; that they are to enjoy the coming ceremonies, and that those who have lost friends, are not to mourn during the lasting of the festival, but when it is over "we will all lament with you." This last injunction is a very singular one, it is strictly adhered to, the deceased relations and friends not showing their anguish in the slightest degree, which is another proof as evidencing the great mastery the Indians have over their feelings. The keepers of the faith made another visit in the afternoon, stating that the ceremonics had commenced, that their first duty would be to prepare wooden blades, to stir up the ashes on their neighbor's hearth, and that they must also return their individual thanks to the Great Spirit that the season had again arrived for this privilege. The stiring up of the ashes seems to be an invocation for the keeping away of evil spirits, that sickness may not enter the house during the coming year. I secured one of the blades. It resembles something the shape of an oar, is painted with Indian red, and has the totem of the turtle on it. It appears to be made of basswood and the ashes are still adhering. They call this blade "ga-ger-we-sa." In ancient days the killing of the white dog took place on the first day of the ceremony, but they do not kill it now until the day of sacrifice, which is the fifth day of the festival. On the second day they visited each others houses, generally in groups, and stirred up the ashes, as they were ordered to do by the keepers of the faith, they in the meantime having made the proper blades to perform this duty with. They entor the house, salite the family and taking up a quantity of ashes sprinkle them upon the hearth and address the inmates as they are in the act of falling, saying that they thanked the Great Spirit for having spared their lives, as they could again be partakers in the New Years celebration and also thanked the Great Spirit for allowing them to be actors in the ceremony, that they did this to please the Great Spirit. On the third day they hold a general thanksgiving all together, going through various clances after which they indulged in a feast. In ancient days the proceedings were somowhat different, as the dances were generally small partics organized together, who visited from house to house and indulged in dancing. Originally they did not meet all together in the council-house to hold a general feast or dance until the fifth day of the proceedings, but now they dance every night or day, I think after the first day, sometimes keep. ing them up as late as four in the morring. On the fourth day, previously, the ceremonics were similar to the third, but now they select it as the entering of the new year, and offer thanksgiving to the Great Spirit for having presided over tham the past year. In all other particulars the dings were the same as on the third day, ann as their various dances had very little change in theni a full description of them will be found under the sixth day's proceedings.
(To bu Contimed.)

## INDIAN. $A F F A I R S$.

The following is Mr. Gilkinson's report of the Six Nation Inclians, as copied from the annual report of the Department of Indian Affairs :

Sir,-Under your instructions, I forward tabular statement for the year ended the zoth Junc last, and, in connection therevitl, have the honor to report:-

In the course of the year the changes in population have been :...-

In the Six Nations:-
Deaths..............................................II3
Removals by marriage.
Births. 95
Additions by marriage, and two Indians whose names had been removed from the list of members restored to membership...

Decrease.
In the Mississaguas:-
Births.
Additions by marriage.
7

Deaths..
Increase.
$10 \quad 105$

-     -         - 

The Six Nations number. $\qquad$
The Mississaguas
3,216

Total.
3,442
A decrease of six since the previous year ; that in the Six Nations being unusual, in the present instance caused by the prevailence of whooping cough and scarlet fever amoung children; while in the smali band of Mississaguas, such a natural increase is of rare occurrence.

It is worthy of a remark that a general impression prevails that the Indian race is dying out, when the fact is the opposite among the civilized tribes of the Dominion, the Six Nations alone having increased over 500 within the past twenty-two years. During the year several chiefs and others who are much missed, have died, and the Six Nations mourn for the lamented Archdeacon Nelles, who, for a lifetime, was their laborous missionary ; and to evince their feelings for the loss of so faithful and kind a friend, the following minute of Council was recorded :-
"The chicts of the Six Nations Indians in Council, $3^{\circ}$ th December, $x 884$, having meditated and conversed, the speaker of the Council, Chief Jolm Duch, amidst solemn silence, said:
"Ey' request of the Council he expressed their sorrow upon learning the death of their good and long-tried friend, Archdeacon Nelles, and assure Mrs. Nelles and family of the deep sympathies of the pcople of the Six Nations in the great loss they have suffered. Several of the chiefs knew the late Archdeacon for fifty years or more, and well remember his unccasing labor for the liappiness of their people, both spiritual and temporal."

The Minute of Council having been tastefully engrossed with an ornamental coyer, was, in due form, presented to Mrs. Nelles, in IRrantford, by a deputation of chiefs, accompanled by their Superintendant and the Interpreter.
With-regard to education, the accompanying
report of the IJonorary Secretary to the Six Nations School Board is satisfactory as regards the eight schools under its charge, while there are four other scinools on the reserve.

Under your recent arrangements the County School Inspector, Dr. Kelly, made his first inspection of all the schools, and writes more favorably of thos, under the School Board. The doctor's reference to the Indian schools is historical and interesting, closing with the opinion "that the eight Board schools are under better management and doing better work than the otiners, and it would be well were all the schools under the Board.'
The Mohawl Institute, a model industrial school, continues to flourish, with its 45 boys and 35 girls, under the superintendency of Rev. R. Ashton.

The extensive grounds in front of the Institute are much improved and beautified, rendering the place very pleasing, attractive, and a most comfortable home for its fortunate inmates. In addition to the Institute, the New England Company is building a brick residence for its Superintendent.

Recently, His Excellency the Governor General and His Honor the Lieutenant-Governor visited the Institute, and expressed their pleasure with what they saw.

It is gratifying to observe that the crops were so much better than those of the two previovs years; that agriculture is improving in all respects, and more enterprise evinced in clearing, fencing, the erection of outbuildings and new dwellings.

The saw-mill has proved of much use in sawing quantities of lumber from fallen and decaying trees brought to the mill by the Indians, thus enabling those to build who have been prevented from doing so by the high prices of lumber.

The grist mill gives satisfaction, in the excellence of the flour it produces.

The 17 th annual agricultural exhibition of the Six Nations was held rather late in October, in order to combine with it a celebration of the centenary of the deed of gift of their landed possessions by the British Government in place of those they abandoned in the valley of the Mohawk river, State of New York, after the Revolutionary War.

The show of farm produce, stock, \&c., was excellent, pleasing the visitors, among whom were the Hon. J. B. Plumb, Senator, and Wm. Paterson, Esq., M. P.
Unfortunately, the weather proved so wintry and cold that the public meeting had to take place in the Council House instead of the Park.

Your Visiting Superintendent presided at the mecting, and in the course of his remarks read the deed from the Government, presented by I-I Excellency Governor Haldimand, dated $25^{\text {th }}$ October. 1784.

Mr. Plumb, Mr. Paterson, other gentlemen and chiefs, having delivered addresses, the meeting closed, amiclst loyal demonstrations.

The ploughing matches took place on the inth November, when many competed for the fourteen useful prizes, Gorernor Gencral's prize plough being won by Powless Obc, a young Mohawk.

The ploughing, on the whole, was exceptionally good, the judges having some difficulty in making the awards, so uniform was the work.

The roads are in grod order, as are the bridges, excepting two which have been condicmned, ancl new structures are to be erected.
Liquor continues to find its way to Indians and to the reserve, notwithstanding all the efforts to prevent it and the perseverance of the Indian Temperance Socictics in cliscouraging the use of fire water.
The rules and regulations, or by-law, adopted by the Mississaguas; having been approved by His Excellency the Governor General in Council, were recently acted upon by that JBand in the appointment of officers, and in other arrangements, necessary to render them of service to the community.
Two interesting events occured in August and October of last year, in which deputations of chiefs of the Six Nations were invited to be present.

The first was that of the centemial of United Empire Loyalists, at Niagara, and the second, the obsequies attending the reinterring of the remains of Red Jacket and other chiefs of the Senecas, in beautiful cemetery of Forest Lawn, near Buffalo.

In the ceremony attending both these events, the chiefs took a prominent part, receiving much actention and hospitality, the committee of the city of Buffalo paying all their expenses.
Ever mindful of thair duty to their Great Mother the Queen, the Six Nations honored Her Majesty's birthday in their usual happy manner.
In conclusion, it is pleasing to convey the impression that the Six Nations and the Mississagua Indians in this Supcrintendency are in a progressive, inproving condition.

I have the honor to be, Sir,
Your most obedient servant,
J. T. Gilkinson,

Visiting Superintendent \& Commissioner

## THE INDIANS AND SPIRITUALISM.

Spiritualism has been investigated by scientific men, and the verdict seems to be that, amidst almost infinite fratud, there is a grain of truth : that a force or a class of forces exists with which as yet we are imperfectly acquainted. This judgement it is not our intention just now to discuss. It is well to point out, however, that spirit rapping flourished on this continent long before the Fox girls discovered it. It is well known that the Indians believe in clairvoyance. Their medicine men undergo long fasts, and then profess to be able to jook into the past and the future, and to describe occurrences going on at a remote distance. That they are acquainted with spirit-rapping is also certain. Father Arnaud, a Labrador missionary, whose evidence is quoted in "La Jougleuse," of 1 Abbe Casgrain, the well known French-Canadian writer, declares that the Indian sorcercrs in that region are able "by the force of their will" to move the tent of poles and hides in which they practice their art, and that the tent responds by raps or by leaps to the questions which they put to it. He also states that they possess surprising $r$. ${ }^{\circ}$ magnitizers. Nearly all the old mission. and many of the best informed ones of the It day testify to the extraordinary feats ned by these Indian spiritualists. The v. Peter Jones (Kahkewaquonaby), in his
history of the Objibbeways, describes a visit he paid to a jeshukon or conjuring tent during a seance. The sorcerer was inside chanting a song to the spirit with which he desired to converse, when all at once the jeshukon "Legan to "shake as if filled with wincl." Mr. Jones lay outside listening, and "heard muttering aalk of "one of the familiar spirits." Four or five spirits camc upon the scene, but a friend of Mr. Jones, who was lying beside him, began to pray to God to have mercy on the deluded medicine-man and "that very instant the jesukon ceased shak"ing and the muttering talk stopped." This reads surprisingly liko those pious stories concerning the confounding of the devil by means of the sign of the Cross which are found in such profusion in medieval church literature, but Mr. Jones tells it for truth. Mr: McColl, the excellent inspector of Indian agencies in the North-West, states in one of his official reports that, after a prolonged feast, the conjurer or medium enters the tent, and "immediately the "breath of the spirits approaching begins to sway "it, and continues to increase its movements "until the first spirit enters, when a noise is heard "as if something heavy had fallen upon the "ground." Visitors then ask the spirits, through the medium, about the illness of friends or concerning any other pressing matter, and the spirits reply, muttering to the medium, who shouts the answer to his customers outside. Archbishop Tache, in one of his books on the North-West, says he finds it very difficult to form an opinion on the subject. He thinks that as a general thing the sorcers are simply clever imposters, but in certain cases which have come under his notice, he has been tempted to ascribe the success of the medium to some occulent force. This in the main is the conclusion which many scientests have reached respecting the genuine phenomena of modern spiritulism.

The Indian medicine-man not only called up the spirits, but practiced roisoning, the medicine men in some tribes being simply professional killers. No doubt like the practiscrs of herbal magic amongst the Hcbrows and other people, their business in the first instance was morely to dispel sickness, tell fortuncs, and so forth; but it soon developed into a murderous occupation, as in France, where the practice of administering magical potions led to an epidemic of poisioning with which the infamous name of Brinvillicrs is associated; or ass in the United States, where many of the so-called female mediums are said to dispense a certain class of drugs for a purpose which it is not necessary to namc. Modern spiritualism, in fact, appears to be simply a revival of the art of necromancy, of appealing to the spirits of the dead, which is practised to-day, as we have seon, by the Indians, which was known to King Saul and the Witch of Endor, and which must have existed amongst men from the earliest dawn of life, if Herbert Spencer's hypothesis that ancestor-worship was the first religion be true. Nevertheless it appears to be reasonably possible, or at all cients not cemonstratably impossible, that apart from all the fraud, imposture and wickedness employed in producing the phenomona, there may be a force or agency at work scarcely dreampt of as yet in our philosophy--Mail.

## SKETCH OF THE

LIFE OF CAPTAIN JOSEPH BRANT.

## (thayendanagea)

by ke-che-ah-Gah-me-Qua.
That the Rev. Mr. Wheclock be desired to fit out David Fowler, an Indian youth, to accom. pany Mr. Sampson Occom, going on a mission to the Oneidees, that said David be supported on said mission for a term not exceeding four months, and that he endeavor, on his return, to bring with him a number of boys not exceeding three, to be kept under Mr. Wheelock's care and instruction, and that $£ 20$ be put into Mr. Wheelock's hands to carry this design into execution, and that when said sum be expended, he advise the Treasurer of it and send his accounts for allowance.
"Purstant to this vote I clothed and furnished said David with Horse and Money for his long Tour into the wilderness, which he set out on June 1oth, in company with Mr. Occom, by the way of New York; in which journey he rode above a thousand miles, and by the Advice, Direction and Assistance of Sir W. Johnson, obtained three Boys of the Mohawk Nation, who were willing to leave their friends and country and come among Strangers of another Language and quite another manner of Living, and where, perhaps, no one of their Nation then living had ever been ; and among a People of whom their Nation have been of a long time inclined to entertain Jealousies. Their names were Joseph, Neyges, and Center. They arrived here August 1st, 1761, but had so much Caution in the extraordinary Enterprise, that they brought each of them an Horse from their own Country. Two of them werc but little better than naked, and could not speak a word of English. The other being of a Family of Distinction, was considerably clothed, Indian-fashion, and could speak a few words of English. Joseph, accompanied by Mr. Kirtland, who was learning the Mohawk language of him, rcturned home Nov'r 4 th, and back again on the 27 th inst, bringing two Mohawk lacds with them viz: Moses and Johannes, by whom Sir Wm. Johnson informed me that he expected to be able to send the Rest when they came in from bunting.
Sir W. Johnson writes in ${ }_{17} \mathrm{G}_{1}$ to the Rev. E. Wheelock:--

$$
\text { Fort Johnson, Nov. } 17,1761 .
$$

## Reverend Sir,-

\% : \% I am pleased to find ye Lads 1 sent have merited your good opinion of them. I expect they will return, and hope will make such progress in the English Language, and their Learning, as may prove to your satisfaction and the benefit of the Indians, who are really much to be pitied. $* * * *$ I have given in charge to Joseph (Brant) to speak in my name to any good boys he may see, and encourage 'em to except the generous offer now made them, which he promised to do, and return as soon as possible, and that without horses.
(Signed,)
Wh. Jonnsor:
The other letters concerning this time are of later date, -
Errract from Mr. Smillis letter to Sir W. Fohnsen, dated Lebmon. Fan. 18th, $7 \% 61$.
"I propose next Summer to take an excursiou into the Mohawk Country as a Missionary ; and, being a stranger to the Indian Dialect, I must of consequence improve an Interpreter; having spent some time here as a Schoolmaster, (with that worthy gentlemen and eminent friend of Indians the Rev. E. Wheelock) I have contracted an intimate Acquaintance with Joseph, who I understand is high in your affection and esteem. and has the Wisdom and Prudence to resign himself to your Direction and Conduct-as He is a promising youth, of a sprightly Genius, singular Modesty, and a Serious Turn. I know of none so well calculated to answer my End as He is-in which Design He would very Willingly and cheerfully engage shouid your Honor consent to and approve of it. He has so much endeared himself to me, by his Amiable Deportment ; his Laudable Thirst after the Progress in Learning, that did I not apprehend this would be as bencficial to Him as advantageous to me, I should neither deserve his Assistance nor solicit Your Approbation. But I apprehend I can much sooner perfect him in the English Language, and better instruct him in whatever he shall have occasion to learn, when he is constantly with Me, than when in the School, where a large Number are to be taken Care of in conjuction with Him. Should your Honour approve of the Proposal, I should immediately take upon me the whole Expense of his Education; and so long as he serves in the Character of an Interpreter, would allow him a gentecl Reward. The present Excursion is designed only for a few months, after which he can return again to his School, so that I imagine if it's of no advantage, it Can be but of little disadvantage to him.'
(Signed,)
Charles Jefrery Smith.
Revercnd Mr. Wheclock to Sir Willia. Yohn. son :-

$$
\text { Hartford, May } 16,1763 .^{1}
$$

Sir,-May it please your Honor :-
I received last evening a paper with your seal, -enclosing a letter from Joseph to his sister; wrote, I suppose, in the Mohawk language, and by which he informs me he is ordered to come directly home; that the Indians are clisplcased with his being here at school; that they don't like the people, \&c., which has occasioned no small exercise in my mind, and many turnings of thoughts what should be the occasion of it. In my last to you I informed you of the truly noble and charitable design of Mr. Charles Jeffrey Smith, (who has been Joseph's tutor last winter), his purpose to come with Joseph to you as soon as he could get ready for tbe business of his proposed mission, and that 1 designed to take Joseph with me to Boston and Yortsmouth, \&c., and that you might expect him in Junc, ©c.; but whether you have received that letter, with others from Mr. Smith and Joseph, I don't learn. And inasmuch as there was nothing wrote to me manifesting your pleasure in the affair, I presume Your Honor did not know the contents of the inclosed, though it came under your scal; and how to conduct in the affair I am at a great loss. Mr. Smith is now gone to - New York, \&c., to prepare for his Mission. I expect him back soon, and a $\therefore$ be comes and finds joseph gone,
whon he depends upon for a guide and companion, he will be greatly disappointed, and, I fear, will think himself very ungraterully treated. Joseph is rendered so very uneasy, for fear of gaining the Displeasure of his Friends, that I am doubtful whether it will do to detain him; and to send him alone on foot will not be well, and to send a Horse with him may give him much trouble to return hini. Nor have I any intima. tion of the valuable End that may be served by his going before the time proposed. And as Joseph desires to put himself under your Honor's conduct, as what he apprehends most prudent, and safe for him to do, so I should be glad Your Honor would, as explicitly as you please, let me know your Pleasure And, upon the whole, I think it advisable to detain Joseph (if he will be content to stay), till I receive your Honour's Pleasure, or till the time appointed for his coming by Mr . Smith.

And I am, with Sincere Respect and Esteem. Your Honour's

Most obedient humble Serv't, Eleazar Wheelock.
Sir William Johnson.
THE END.
NUHGUHMOWIN. (L. M.)
(Translated by Rev. $\overline{P . \text { Fones, shortly before his }} \begin{aligned} & \text { death.) }\end{aligned}$ AUTHOR OF FAITFi, ETERNAL WORLD.

I
Keen wain je ta bwa yan duh ming, Kuh yu wain je e shko da wung; Mon dah Ta bwa yah duh mo win, Kah ge ga kuh mig an duh goog. 2
Ke buh go suh buh me goo suh, Che me zhe yong mah ge wa yun ; A shkum nah che e shko da wung, Mah min goo nin da e nah nin.

## 3

Ta bwa yan duh mo win ning mah Nin doon je ko ke kain dah min; Noo je mo e yuh ming id owh Jesus Na non duh we e waid! 4
Owh dush tah ya bwa yaih ne mik, Kah ge ga pe mah de ze win: Ah zhe go, o doo dah pe non, Kah gra ewh pee ne da a win.

## 5

'Newh kain be ke kan duh ze groon, Ish qua yong e nah kah ka yah; Noong oom o buh gub liain dah nun Ish pe ming oon je se ne nig. 6
Ta bwa jan duh mo win ing mah Oon je wah bun dah mah de zo; Me zhe shuh dush go mod walh bah E newh sah ke zha mune doon.

A prominent military officer now in the NorthWest, strongly endorses the proposal to bring a party of Indian chiefs on a visit to the older provinces, which he asserts would impress them far more than sending a flying column to their country.

## OUR INDIAN POPULATION.

According to the annual report of the Depart. ment of Indian Affairs, the Indian population in Canada numbers as follows: In Ontario, 15 ,810; Quebec, 5,173; Nova Scotia, 1,809; New Brunswick, 1,546; Prince Edward Island, 307 ; Manitoba, 10,112 ; new territories, 12,102 ; British Columbia, 38,407 -total, 85,329 .

TENDERS ALL CANCELLED.
The Indian Department recently issued plans of a new council house as petitioned for by the Indians of the Caradoc Reserve, and numerous tenders were sent in to Mr. Thomas Gordon, Indian Agent, for its erection. The lowest of the tenders, some $\$ 2,700$ or $\$ 2,800$, was consid. ered too high by the Department, and a plan of a less expensive building is to be prepared, the first plans and specifications all being recalled.

It is reported that at a mecting of the Council of the Oneida reserve, held on Saturday, it was decided to ask the Government to purchase the reserve, the Oneidas having decided to leave Ontario and settle in New York State or the North-West Territories. The Government has been communicated with, and an effort will probably be made to induce them to settle in the North-West if they are determined to leave their present reserve.-Strathroy Dispatch.

Chief John Sickles, of the Oneida reserve, writes as follows to the Free Press:—"I saw in your paper last week, copied from the St. Thomas Fournal, a statement that a meeting of the Council held a week ago last Saturday, it was decided to ask the Government to purchase our Reserve, and that we have decided to settle in New York State or the North-West Territories. I wish to say that the Council of Chiefs was not held a week ago last Saturday, and that the Council has never decided to ask the Govern. ment to buy our reserve. There may be a few of our people who have listened too much to what their Grit friends tell them, as to what the Government is going to do with us, that would like to leave Canada; but the leading chiefs and the great majority of the people are happy and contented where they are, and have no intention of selling or leaving our reserve.

## FORTUNATE.

An Indian from the Island had an adventure on Saturday afternoon. He had been over to town and had got sarcely across the river on his return journey when the ice upon which he had just drawn his canoe, separated from the main body and started out into the stream. The cake was not a very large one and the Indian was ter-ror-stricken at his probable fate. As he was passing the point on his frigid craft at a rapid rate his cries attracted the attention of his brethren, on the Island who set out at once to the rescue and succeeded in getting him and his canoe into the river again and soon on dry land. All of which goes to prove that navigating the St . Lawrence at the present time of the year is trauglat with danger.-Cormurall Nezs.



गu! coose raser:.


 October.

Grouse pheasam, pol:is fow, o: patuburo, hetween the first de. ef January and the first day of bentwatro.




 Octoler followine.

Noedcock, betwod the fres dey ni fantary and the fyth cay of ingeat.

Smipe, rail, and solden phowe betweon the hist day of famary and the fant hay of Semombe:

Swans on Geese, betwech tio find day of bey and the fat day of somton!er.

Ducls of all limes, ance a! othor water fowl,
 of September.

Tares, Axtwoen be !efeenth dyy ot areh and


> ran mul moknembos

X゙o person shati have in he peweswon, any of the said antmats or inde, an mettor vine per
 or beds, daming the prode bles ar ao potectel, poviled that they may ie capent for onle fo: fiftem days, and wo lonser, ateer suel: poriocis, and may be hat in fosesesion for tion private use of the owner anci fantly at ab tame bat in all cases the proof of the ane of halmer, what, o purchasins, shat be on tho !uran so in posecssion.

No cegs of any of the bive alone inentioned shall be taken, destroyou, on bati in posesesom by any person at any time.
TRumber

Nome of the said ammats or birde, exespt the antanls montorech in section : of this Act, shat be traped, or take fy beaio of traph, nete, smates, gins, binai inoe, ow chat mbiler con-
 bated lines, or combinacos, bex for them, ox any of them, at any time : and suci tane, whates,
 trojed by an perwon whon suct math thosby incurring any labilite hamem
 the wild fowl, boma at, swats, foce, on ducles

 and no win forn, buew as duat; on othe weter








 aby mu:bat bons be cht epencl brelen, or
 shares guse, w wher contriances so set, may
 bereny incurbe aby liabilty hararo : provided bet thes section anal! bot apply io ay person boron destroying any of the swid ammals in aronce or mucration of bis moperle.

## mbentres.

Gumar, manat this Ant ahat be pubished when sentanty conviction onintomation or comdanat fofer a juetoro of the pance as follons:In ense of con, mit, noon, windecr, or caribot, by fine not cecocteg 550 , noy less than by, with reste, for cast ofenco

In case of linds or cebe by a fime not excediing 325 , wor less then 35 , vith costs, for cach linl ©i res;

In case of Ent-bentisg anmmis, mentinaced in section 7 of this $A$ ct, ly a fine not excecding ? 25 , nor hes than 3 , with costo for cachofience. fr die cose of any braches of this dot, by a fine not cuccerbing 925 , no: less than 95 , with costs.
misposimos on pesileties.
The whole of such fine shall be patid to the prosecntor unless the convicting justice has reason to believe that the prosecution is in collusion with, and for the purpose of benefitting, the acoused, in withe case the said justice may order the dispoma of the fine at in ordinary cases.
In all cases contecation of game :hall follow comvetom, ant tie game so confiscated shall be siven lo some dbatable institation or purpose, at the discantion of the convicing justice.
: wootraonce miorration.
In criee to encomarg persons who have here tobote inpertex on harenfer import diferent When of genc, witi the desice to beed ania presow the sarm on lixi own lands, it is enacted thes it suell we be lawit! to limet, shoot, or hill, ar astroy any such sume withont the consent of the anaer of the premey nherever the same fay me bol.

> rotson.

It situll not hanfut for ay person to kill or thee any anhend motucted be this Act, by the
 ase jrisor, poisened bat, or oher posoned :admancer why whe or lowaty wheredoge or wat.: mo bero access to the mane.
nuonmen cnob.
 and de ab, woos, at enneer, ox cahon, for
 an? na all ones the onts of proving that any wheh cura, cla, mooe, reinder, of comboti, as aforont, so maned, takch, of linied, is not in-

 os :u wios ionmenun or castody the sume may Ba fomai.

 acu: :animel.





found, during the period from the fifteenth day of Novemlee to the fifteenth dily of October, under a jenalty on conviction, of not more than \%as, bor icss than $\$ 5$, for cach offence ; any person lamixuming or clamines to be the owner of any such bount oy dog shall be deomed the owner thereof.

## GMiE haspectors.

It shall le lawful for the council of any coun. ty, city, town, township, or incorporated village, to appoint an officer who shall be known as the Geme Inspector foi such county, city, town, tounship, or incorporated village, and who shall perform such duties in enforcing the provisions of this Act and be paid such salary as may be muiually agreed upon.

It shall be the duty of cresy such game inspector appointed as aloresad, forthwith to seize all animais or portious of animals in the possession of any person contrary to the provisions of this Act, and to bring the person in possession of the same before a justice of the peace, to answer for such illegal possession.

It shall be the duty of cevery such game inspector to institute prosecutions against all persons found infringintr the provisions of this Act, or any of them, and every such inspector may cause to be opened, or may himself open in case of refusel, any larg, parcel, chest, box, trunk, or receptacle in which he has rason to believe that game killed or taken during the close season, or pelmes ont oi scason, are hidien.

Every such insipector, if he has reason to suspect, and does suspect, that gane killed or taken during the close season, or peltries out of season are contained or kept in any private house, shod or other builctiss sinall make a deposition in the Fom $A$, anncsed to this Act, and demand a seareh wamant to search such store, private house, shec of other halaing, and thereupen such justice of the peace may issue a scarch warrent according to Form 13.
'i'his Act shail conte into effect on and after the first day of july acest after the pessing thereof.

The Natural I-History Society, of Toronto, we notice, makes an appeal by circular to the clergymen of the Province and asks them to frown down the crucl and aboninabepractice of having ladies' head scar adomer with the wings and bodies of the beautical litile singino and insectivorous birds which are so muct things of beat. ty, and do so much to keep down the vermin from which our grain, ficles and fruit trees suffer so much.

We hope this appeai will be largely successful. It is gratifyines to think that the wetched fashion reterred to is rieatly on the wane. It is a tasteless, stupid, and crucl one, and will, it is to be hoped, be speedily stamped out as an unseemIy and injurious nuisance.

When ladies of goocl sense and correct taste are ordering their spring bonnets lat them set theit faces like flint against this craze of carrying dead inirds on their heads with all the etceteras whieh that fact too gencrally implies. Aturnip on the crown and a respectable carrot on cach side of the bead would be healthier, guite as tastutul, and in mo elesce citber so amel or so injurbans.

## THE INDIAN.

The Aborigines of North America,

## THE INDIANS OF CANADA.

# SUIBSCRIPTION \$1.50 A YEAR IN ADVANCE 

Will be published by The Indian Publishing Company, of Hagersville, and for the present will be issued Fortnightly, and until further notice.

## ADVERTISING RATES.

A limited humber of advertisements will be received at the rate of $\$ 4.00$ per inch per annum solid measure. Contracts for shorter periods at proportionate rates. Special contracts with large advertisers at a reduction of to to 20 per cent. off above rates.
The Indian Publishing Co.
Hagersville, Ont. Canada.
Head Chief Kah-ke-wa-quo-na-by,
(DR, p.e.jones) Managing Editor.

## THE MARKET REPORTS.

## FISH MARKET.

Reported by f. Kcckie, Toronto.
No. I L.S. Salınon Trout, in hf. bbls. \$3.35; qr. bbls. $\$ 1.85$; kitts. $\$ 1.00$. No. I, I. S. White Fish, in hf. bbls., $\$ 5.00$; qr. hbls., $\$ 2.65$; kitts, \$1.50. NO I L. H. Round Herring, in hf. bbls.. \$2.50; qr. bbls. $\$ \mathrm{I} .40$; kitts, 75 cts . No. 1 L. H. Split Herring, in hf. bbls., $\$ 3.00$; qr. bbls.. $\$ 1.70$; kitts, 90 . No. I Labrador Herrings in bbls., \$4.00, No. I Cod Fish, in quintels, \$4.00.
All fish are inspected before shipping.
FUR MARKET.
Reported by C. N. Basteda, \& Co., Toronto.
Heaver, per Ib. $\$ 2.00$ to $\$ 3.00$. Bear, $\mathcal{F}^{F}$ ID., $\$ 2.00$ to $\$$ I5.00. Bear Cub, \$1.00 to \$6.00. Wild Cat, 50 c . to 75 c . Fox, Red, 50 c . to 75 c . Fox, Cross, $\$ 2.50$ to 3.50 . Fisher, $\$ 4.00$ to $\$ 7.00$. Lynx, $\$ 2.00$ to $\$ 3.50$. Martin, $50 c$. to $\$ \mathrm{I}, 50$. Mink, Ioc. to 50 C . Muskrat, 7 c . to Ioc. Muskrat, kits. 3c. to 4 c . Otter, $\$ 3.00$ to $\$ 9.00$. Raccoon, Ioc. to 70 c . Skunk, 1oc. to goc. Wolf, \$1.50 to \$2.50. Deer Skin, 15 c . to 20 c .
PPrompt returns for all furs shipped to us. Reference Central Bank, Toronto.]

## GAME MARIKET.

Reported by Dixon E Morton, Hamilton.
Partridge, 40 to 45 cts . per Brace; Quail, 30 C ; Ducke 30 c ; Red Heads, 40c; Gray Heads, 45 c ; Canvas Ducks, 50 ; Mallards, 35c; Teal, zoc; Wood Duck, 20c; Snipe, I5; Plover, 15c; Woodcock, 50c; Cock of the Wood, 40c: Game Pigeon, 15 c ; Wild Pigeon, r3c; Prairie Chicken, 8 oc ; Sage Hens, 700 ; Deer, $3 \frac{1}{2}$ to 5 cts . per It ; Moose Deer, 5 c ; Beaver without skin, $4 \frac{1}{2}$ to 6 c ; Rabbits, 20 to 25 cts. per Brace; Hares, 25 to 30 c .

BIRTHS. MARRIAGES AND DEATHS.
Insertions under this head for Indians will be 25 cents. For other than Indians 75 cents each insertion

The papers respecting the "Indian Advancement Act" will be continued next issue. Sickness has been the cause of a delay in the examination of this important measure.

The spring distribution is now taking place upon the Six Nations and Messissauga Reserves. The Six Nations receive $\$ 4$.io per head and the Messissaugas $\$$ r6.90. The distribution is much earlier than usual, which is a good thing, for the money at this time will be of great assistance in the purchase of seed grain.

Since our last issue nothing has been done in the Dominion Parliament respecting Indian matters. Sir John A. Macdonald, Supt.-Gen. of Indian affairs, has nearly recovered from his recent illness and has given notice that he will introduce a bill entitled "An Act to expediate the issue of Yetters patent for Indian Rands:

From all parts of the Province we learn that a goodly number of Indians upon each Reserve have been put upon the voters' list for the Dominion Franchise.
This is very satisfactory and the Indians throughout Ontario with few exccptions have shown their appreciation of the privilege and secured the long desired benefit.

We have received from the pen of the Rev. John McLean, 13. A., a noted Missionary amongst the Indians, an interesting sketch of the life of the Rev. John Sunday, a native missionary, who is remembered by thousands of our people as one of the great fighters for the King of Kings in this country. As soon as the sketch of Brant's life is finished the great fighter for the King of England, we will publish John Sunday's life.

What is known as Cockshut's Bridge" which crosses the Grand River, south of Brantford has been so injured by the recent floods that passage over it has been stopped, which will be of great inconvenience to the Six Nations for it is over this bridge they pass when going to attend the Brantford market.

No doubt Mr. Cockshut will have it repaired as soon as possible, in the meantime the Indians upon this Reserve are in a bad position for the water is so high that the various ferrys have not commenced to run.

## THE BRANT MEMORIAL.

the cost of the casting.-the monument a Masterpiecte.

Mr. F.D, Reville, writes under date of March 27th from London, England :-
In company with an artist friend, a well known connoisseur in the art world, I yesterday at the invitation of the sculptor, Mr. Percy wood, paicl him a visit, for the puxpose of examining the progress thus far made on the Brant monument. The work as a matter of course has passed out of the artist's hands for some time for the neces. sary casting, which has been entrusted to Messrs. R. Maxfield \& Co., who has been commissioned with the majority of such works on nearly all the principal monuments during late years. It was they who cast W. Marshall Wood's statute of Her Majesty in Montreal, and in general their facilities are unsurpassed in the world. They have contracted to execute the work for $f 1$, 275 , nearly $\$ 6,000$, exclusive of packing and cartage, so that it will readily be seen from this one item alone that the monument is to be completed at a marvellously low figure leaving in the end a very trifing, if indeed any, profit to the artist. We repared to the foundry, an immense establishment, and there witnessed the preparation of the models in their various stages. The statute of Brant was found to be quite complete. It is a colossal figure splendidly executed, and judging from the pictures extant of his visage there can be no question that a marvellously true likeness has been obtained of the celebrated Indian Chief. The pose is exceptionally natural and easy, and the whole work is marked by the undoubted skill of a true artist. Three or four of the situ figuter are alsi in a stace of cormpletiom
and their execution is likewvise characterized with consummate power. The types of Indian face introduced are exceedingly good, while the postures throughout are characterized by an ease and naturalness which it would be impos. sible to improve upon. There are no hard lines or forced attitudes. The whole pose of the several figures carries out the prevailing idea in every gesture, and the result is a series of groups of almost living power. From the easy grace with which Brant with upraisen hand and flowing robes is depicted as addressing his warriors to the minutest detail the work is throughout marked by the same characteristics and it re. mains without doubt Mr. Wood has succeeded in producing a monument of consummate breadth and power. This is not super-extravagant praise, for it is the universal verdict of all who have seen the work, including artists of the highest repute, that Mr. Wood is destined to make well deserved fame by the execution of this skillfully grouped and exceptionally well sculptured monument. At the time of our visit numbers of skilled mechanics were busily engaged on the work of completion and the bas reliefs, and other portions are rapidly nearing consummation. The finest mental has been used throughout, and it goes almost without query that in the Brant statute Brantford will indeed possess a monument of unqualificd skill and axtistic triumph. Some of the guns-so kindly donated by the Imperial authorities-used in the casting are over a centuary old, and many of them have seen service in the Crimea-truly benefitting stuff out of which to mould the commemorate figure of the leading Indian chief and warrior of all tribes and ages.
The pedestial is being executed by Messrs. F. G. Ansley \& Co., builders of the hotel "Metropole," from designs by Messrs. F. \& H. Francis, the architects. The contract price is $£ 450$, or over $\$ 2,000$. The pedestial has to be delivered in London by May 3rst, and the statuary by June 3oth, so it will be seen that the work is rapidly nearing the end, Mr. Wood, after superintending all necessary arrangements, will probably sail for Canada about the middle of May next.
The artist thinks that in order to contribute to a clear view of the monument from all points in Victoria Park it will be necessary to train the trees in certain directions somewhat, and to this end the committee and city authorities will doubtless heartily accord all the influence within their power. The question of the unveiling as a matter of course will soon commence to ivite attention) I hear that there is some probability -following in the footsteps of his father before him-that Prince Albert Victor, eldest son of the Prince of Wales, will take a trip through Canada during the coming summer. If so there should not be much difficulty in obtaining his presence for the opening ceremony.

Sir Charles Tupper has promised to find a site for the model at the Indian and Colonial Exhibition so that the work will be brought prominently before English and Colonial visitors, and unquestionably serve to make the Brant statute among the best known of modern monnments, as it certainly, judging from present appearances, will become one of the most cele. tratera.

## TYENDINAGA RESERVE.

AGENT'S MEPORT.
The following report of the Tyendinaga Reserve appears in the last Annual Report of the Department of the Minister of the Interior :-

Sir,--I have the honor to $\operatorname{transmit}^{\text {s }}$, for your information, the following report, together with the tabular statement, for the year ended the $3^{\text {oth }}$ June, 1885 . This band now numbers 976 , being an increase of eleven during the year. There were twenty-four births and thirteen deaths. The four schools on the reserve are fairly attended, and the children are making fair progress in their studies. The usual supply of blankets has been distributed among the aged and infirm Indians. The health of the band is very satisfactory. The reserve is visited by Drs. Newton and McTaren, who take great interest in the welfare of the Indians. The state of the reserve shows a marked degree of improvement since the lands were re-leased last fall to white tenants; new fences are being made and new buildings erected. The farming operations are steadily progressing, and many of the Indians are making good progress in farming and dairying. Since my last report the Deparment has repaired the Indian Council House and added a bell-tower to All-Saints Church, at a cost of about one thousand seven hundred collars. I am pleased to be able to report that the sale of intoxicants to Indians has been greatly suppressed, and that it is now an unusual thing to see an Indian intoxicated. I can safely say that this : owing to the diligence of Mr . Constable Gunyou, who was recently appointed for that purpose. The amount distributed during the year was about ( $\$ 5,44^{2.42}$ ) five thousand four hundred and forty-two dollars and forty-two cents.

## MATTHEN HILL,

Indian Agent.
Dr. Oronhyatekha addressed a large meeting of the Mohawk Indians at the Council Fouse on Wednesday, expraining to them the provisions of the new Franchise Act as they affected the Indians. He advised them to form an organization and to work harmoniously and unitedly, and they would thus make themselves respected by both parties. The Indians now hold the balance of power in East Hastings. The Doctor was invited to assist them at a meeting to be held for organization two weels hence.

During the severe storm of the Gth, which swept over the Grand River Reservation, the small house of Mr. Elijah Wauson, one of the Mississaugas, was unroofed by the wind. It was early in the morning, the storm and gale was at its lighest. There was stopping in the house an old white man, who became excited and bewildered by the novel occurrence. The wind whipped the bedclothes off the bed and out of the house, and the old man saw his hat following in the wake. He found his overcoat and boots hastily put on this scanty apparel, and rushed from the house, into the blinding storm, and across the fields to catch his hat. Eye-witnesses say that although the destruction to the house was alarming and serious, they were oblig. ed to take time for a hearty laugh at this comi. fal eliase in the comical suit.

THE INDIANS AND THE FRANCHISE.
The Expositor is very desirous that the impres. sion should go abroad that the Six Nation Indians are not desirous of taking advantage of the Franchise, and last week it published at length a report, if such it could be called, which was presented by the speaker in the Council of Chiefs on Dec. 22nd, discountenancing the Franceise. This report of the speaker was made under misrepresentations, and no more voices the sentiment of the Six Nation Indians as a whole, than a resolution passed by the City Council of Brantforcl would voice the political sentiments of Brantfordites, in reality not as much as the chiefs are naturally afraid that if the warriors take advantage of the ballot the next move, following the example of the Mississaugas, onc of the tribes on the Reserve, will be to introduce a municipal system and do away with the hereditary Council of Chiefs. In fact already a bill to that end has been drafted by the Six Nations and will be submitted shortly to the Government.
In connection with this report of the speaker the Expositor was pleased to observe :
"And it is just a question, when such is their opinion, whether it should be compulsory for them to go upon the lists and thus become engaged in the excitement of an election even though they seek to abstain from political meetings and from giving votes $\% * *$ At any rate the Six Nations have placed themselves clearly on record as not being desirous to exercise the vote given them under the Franchise Act."
All this is very pretty reading, but like many other pretty things, it lacks substance. So far from the Six Nations not befng desirous to exercise the vote given them, on Tuesday last, which was the last day of filing appeals from the Dominion Preliminary List, a total of 160 names was handed in to the Revising Officer-one hundred and sirty Indians, of both Conservative and Reform leanings, who had been left off the list and were desirous, nay were anxious, to bc in a position to take advantage of the franchise. How does the organ explain this action upon the part of the Indians? It certainly hardly looks like force being used to get the red man on the lists, when such a large number of warriors refuse to allow themselves to be disfranchised. Bantford Courier.

## FOR AMBITIOUS BOYS.

A boy is something like a piecs of iron, which in its rough state isn't worth much, nor is it of very much use; but the more processes it is put through the more valuable it becomes. A bar of iron that is only worth $\$ 5$ in its natural state is worth $\$ 12$ when it is made into horse-shoes; and after it goes through the different processes by which it is made into needles its value is increas. ed to $\$ 350$. Made into pen-knife blades it would be would be worth $\$ 3,000$, and into balance springs for watches $\$ 250,000$. Just think of that, boys, a piece of iron that is comparatively worthless can be developed into such valuable material!
But the iron has to go through a great deal of

ing, and polishing; and if you are to become
useful and educated men you must go through a long course of study and training. The more time you spend in hard study the better material you will make. The iron doesn't have to go through half as much to be made into horseshoes as it does to be converted into delicate watch-springs? It depends on yourselves. You can become whichever you will. This is your time of preparation for manhood.

Don't think that I would have you settle down to real hard study all the time without any intervals of fun. Not a bit of it. I like to see boys have a good time, and I should be very sorry to have you grow old before your time; but you have ample opportunity for study and play, too, and I don't want you to neglect the former for the sake of the latter.-Christian at Work.

We have been favored with a call by ex-chief T. Marsden, of Alnwick Reserve, who has been visiting friends amongst the New Credit Indians for the past two weeks.

He is a fine example of what christianity and education can do for the aborigines. He is a good reader and writer, correct in his English conversation, gentlemanly in his bearing, and nearly a pure blood Indian.

He reports that they have put 46 names upon the voters' list at his Reservation, and that the feeling is that when called upon to exercise the franchise they will support the bridge which has carried them over safely. He says they are all Loyal and intend to remain under the good old British Flag so long as it floats upon the breeze and he is very thankful to the present Government which has fought so earnestly for our people from one end of the Dominion to the other to give us a right to vote.

## A SMART BOY.

"Dat boy," said a colored gentleman, referring to his son. "w'y, he's de smartest chile in de lan'. Dat boy, w'y, he is got er high edycation."
"How far advanced is he ?" some one asked.
"Who, dat chile? Why, he's mighty nigh got all de way, dat's how fur 'vanced he is.'"
"Well, but what can he do?"
"Who, dat boy? What is it he kain' do? He can read dese heah signs what de white folks paints on de fences, en' it takes er mighty sharp chile ter do dat, lemme tell yer. But dat ain't Ide climal o' whut he kin do. He kin read dese leather-kivered books. Mos' any boy kin read one o' dese heah paper-back books, an' any ord'nary pussen kin han'le de newspapers and famflets, but when he takes down one $o^{\prime}$ dese here leather-kivered books an' reads off de talk, w'y he's gwine ter be a lawyer, shoes yer bo'n. Don't talk ter me 'bout dat chile, case 1 knows him. I'se seed him han'lin figgers wid bof Hands."--Arkansaze Traveller.
"What is this?"- shouted the teacher, pointing to an ink blot on a boy's book. The boy addres̈sed, meekly replied, "I think it is a tear, sir." "A tear!" thundered the teacher. "How could a tear be black?" The meek, but uot in. genious youth thus gave answer: "I think one of the colerred bays cirepped it, sis,"

## £iterazy Department.

THE LAST OF THE MOHIC.ANS.

## A. NARATEVE OF 1757.

BY F. FENTMORE COOPER.
CHAPTER VI. (CONTINUED.)
"Are we quite safe in this cavern?" demanded Heyward. "Is there no danger of surprise? A single armed man, at its entrance, would hold us at his mercy."

A spectral-lcoking figure stalked from out the darkness behind the scout, and seizing a blazing brand, held it toward the further extremity of their place of retreat. Nlice uttered a faint shriels, and even Cora rose to her fect, as this appalling object moved into the light, but a single word from Heyward calmed them, with the assurance it was only their attendant, Chingachgook, who, lifting another blanket, discovered that the cavern had two outlets. Then, holding the brand, he crossed a decp, narrow chasm in the rocks, which ran at right angels with the passage they were in, but which, unlike that, was open to the heavens, and entered another cave, answering to the description of the first, in every essential particular.
"Such old foxes as Chingachgook and myself are not often caught in a burrow with one liole," said IFawk-cye, laughing; "you can casily see the cunving of the place-this black limestone, which cverybody knows is seft; it makes no uncomfortable pillow, when brush and pine wood is scarce; well, the fall was once a few yards below us, and I dare to say was, in its time, as regular and as handsome a sheet of water as any along the Hudson. But ord age is a preat injury to good looks, as these sweet young ladics have yet to learn! The place is sadly changed! These rocks are full of cracks, and in some places they are softer than at othersome, and the water has worked out deep hollows for itself, until it has fallen back, aye, some hundred feet, breaking here and wearing thore, until the falls have neither shape nor consistency."
"In what part of them ate we ?" asked Heyward.
"Why, we are uigh the spot that Providence first placed then at, but wherc, it seems, they were too rebelliotis to stay. The rock proved softer on each sude of us, and so they left the centre of the river bare and dry, first working out these two little holes for us to hide in."
"Wc are then on the island?"
"Aye! there the falls on two sides of us, and the river above and below. If you had day-light, it would be worth the troable to step up on the height of this rock, and look at the perversity of the water. It falls by no rule at all; sometimes it leaps, somctimes it tumbles; there, it skips; here, it shoots; in one place 'tis white as mow, and in another tis green as grass; hereabouts, it pitches into deep hollows, that rumble and quake the 'arth; and thereaway, it ripples and sings like a brook, fashioning whirlpools and gulleys in the old stone, as if twas no hader than trooden clay. The whole desisn of the river seems disconcerted. First it runs sal:oothly, as if it means to go down the deseent ats hings,
were ordered; then it angles about and faces the shores; nor are there places wanting where it looks backward, as if unwilling to leave the walderness, to mingle with the salt! Aye, lady, the fine cobveb-looking cloth yo:1 wear it at your throat, is course, and like a fish-nct, to little spots I can show you, where the river fatb. ricates all sorts of images, as if, having broke loose from order, it would try its hand at everything. At yet what does it amomnt to! Aftor the water has bcen suffered to have its will, for a time, like a headstrong man, it is gathered togethered by the hand that made it, and a lew rods below you may sec it all, flowing on stcadily towards the sea, as was forcordained from the first foundation of the 'arth!"
While his auditors reccived a cheering assurance of the sccurity of their place of conceament, from this untutored description of Glem's, they were much inclined to judge dinerently from Hawk-eyc, of its widd beauties. Eut tirey were not in a situation to suffer their thoughts to dwell on the charms of natural objects; and, as the scout had not found it necessary to ceasc his culinary labors while he spoke, unless to point out, with a broken fork, the direction of some particularly obno:ious point in the rebelious stream, they now suffered their attention to be drawn to the necessary though more vulgar consideration of their supper.

The repast, which was greatly aided by the addition of a few delicacies that I-Feywayd had the precaution to bring with him when they left their horses, was exceedingly refroshing to the waried party. Uncas acted as attendant to the females, performing all the little offices within his power, with a mixture of dignity and anxious grace, that served to amuse Heyward, who well knew that it was an utter imovation on the Indian customs, which forlid their wamiors to descond to any menial employment, especially in favor of their women. As the rights of hospirality were, however, considiacd stered among them, this little departure from the dignity of marhood excited no audible comment. Had there been one there sufficiontly disengaged to bocome a close observer, he might have fancicd that the services of the youns chicf were not entirely impartial. That while ie tendered to Alice the gourd of sweet water, and the venison in a trencher, neatly carved from the lnot of the pepperidge, with sufficient courtesy in performing the samo offices to her sister, his clark eye lingeted on her rich speaking countenance. Once or twice he was compelded to speal, to command the attention of those he served. In such cases, he made nse of English, broken and imporfect, but sufficiently intelligible, and which he rendered so mild and musical, by his deep guttural voice, that it never failed to cause both ladies to took up in admitation and astonishment. In the course of these civilitios, a fow sentences were exchanced, that sevved to establish the appeatance of an amicable intercourse between the parties.
In the meantime the sravity of Chingacingook: remained immoveable. Ife had scated himself more within the circle oflight, where the frequent uncaris slances of his guests were better cmabled to semate the natual expression of his face from the artectial terpers of the wat paint. They
found a strong resemblance between father and son, with thic difference that might be expected from age and hardships. The fierceness of his countenance now seemed to slumber, and in its place was to be seen the quiet, vacant composure, which distinguishcs an Indian warrior, when his faculties are not required for any of the greater purposes of his cxistence. It was, howcver, easy to be seen, by the occasional gleams that shot across his swarthy visage, that it was only necessary to arousc his; passions, in order to give full effect to the terriffic device which he had adopted to intimidate his enemies. On the other hand, the quick, roving eye of the scout selclom rested. He ate and drank with an appetite that no sense of danger could disturb, but his vigilance never secmed to desert him. Twenty times the gourd or the venison was suspended before his lips, while his head was turned aside, as though he listened to some distant and distrusted sounds-A movement that never failed to recall his guests from regarding the novelties of their situation, to a recollection of the alarming reasons that had driven them to seek it. $\Lambda s$ these frequent pauses wore ncver followed by any remark, the momentary ureasiness they created quickly passed away, and for a time was forgotten.
"Come friend," said Hawk-eye, drawing a keg from beneath a cover of leaves, towards the close of the repast, and addressing the stranger who sat at his elbow, doing groat justice to his culinary skill, "try a little spruce; 'twill wash away all thoughts of the colt and quicken the life in jour bosom. I drink to our better friendship, hoping that a little horseflesh may leave no heartburnings atween us. How do you name yourself?"
"Gamut-David Gamut,", returned the sing-ing-master, preparing to wash down his sorrows in a powerful draught of the woodrnan's highflavered and well-laced compound.
" 1 very good mame, and, I dare say, handed down from honest foréathers. I'm an admirator of names, though the Christian fashions fall far below savage customs in this particular. The biggest coward I cver knew was called Lyon; and his wife, Yatience, would scold you out of hearing in less time thian a hunted deer would run a rod. With an Indian 'tis a matter of conscience; what he calls himsclf, he generally is-not that Chingathgook, which signifies big sarpent, is really a snake, big or little; but that he understands the winclings and turnings of humam natur', and is silent, and strikes his encmies when they least expect him. what may be jour calling?"
"I am an unworthy instructor in the art of psalmody,".

[^0]"I teach singing to the youths of the Comec. ticut levy."
"You might be better cmployed. The young hounds go laughing and singing too much already through the woods, when they ought not to breath louder than a fox in his cover. Can you use tise smooth hore, or handle the rife?"
"Praised be Grod, I never have had occasion to meddle with such inurderous implements!"
"Perhaps yon unclesstand the compass, and lay down the watereourses and mountains of the wilderness on paper, in order that they who follow may find places by their given names?"
"I practice no such employment."
"You have a pair of legs that might make a long path seem short! you journcy sometimes, I fancy, with tidings for the general?"
"Never; I follow no other than my own high vocation, which is instruction in sacred music!"
"'Tis a strange calling!" muttered Hawk-eye, with an inward laugh, "to go through life, like a cat-bird, mocking all the ups and downs that come out of other men's throats. Well, friend, I suppose it is your gift, and musn't be denied any more than if 'twas shooting, or some other better inclination. Let us hear what you can do in that way; 'twill be a friendly manner of saying good night, for 'tis time that these ladies should be getting strength for a hard and a long push, in the pride of the morning, afore the Maquas are stirring."
"With joyful pleasure do I consent," said David, adjusting his iron-rimmed spectacles, and producing his beloved little volume, which he immediately tendered to Alice. "What can be more fitting and consolitary, than to offer up evening praise, after a day of exceeding jeopardy!"

Alice smiled, but regarding Heyward, she blushed and hesitated.
"Indulge yourself," he wispered: ought not the suggestion of the worthy namesake of the Psalmest to have its weight at such a moment;"

Encouraged by his opinion, Alice did what her pious inclinations and her keen relish for gentle sounds, had beforc so strongly urged. The book was open at a hymn not ill adapted to their situation, and in which the poet, no longer goaded by his desire to excel the inspired King of Israel, had discovered some chastened and respectable powers. Cora betrayed a disposition to support her sister, and the sacred song proceeded, after the indespensable preliminaries of the pitch-pipe and the tune had been duly attended to by the methodical David.
The air was solemn and slow. At times it rose to the fullest compass of the rich voices of the females, who hung over their little book in holy excitement, and again it sank so low, that the rushing of the waters ran through their melody, like a hollow accompaniment. The natural taste and truc ear of David governed and modiffed the sounds to suit the confined cavern, every crevice and cranny of which was filled with the thrilling notes of their flexible voices. The Indians rivited their eyes on the rocks, and listened with an attention that seemed to turn them to stone. But the scout, who had placed his chin in his hand, with an expression of cold indifference, gradually suffered his rigid features to relax, until, as verse succeeded verse, he felt his iron nature subdued, while his recollection was carried back to his boyhood, when his ears had been accustomed to listen to similar sounds of praise, in the settlements of the colony. His roving eyes began to moisten, and before the hymn was ended, scalding tears rolled out of fountains that had long seemed dry, and followed each other down those cheeks, that bad oftener felt the storns of heaven than any testimonials of weakness. The singers were dwelling on one of those low dying chords, which the ear devours with such greedy rapture, as if concious that it is alout to loose thon, when a cry, that
seemed neither human nor earthly, rose in the outward air, penetrating not only the recesses of the cavern, but to the inmost hearts of all who heard it. It was followed by a stillness apparently as deep as if the waters had been checked in their furious progress, at such a horrid and unusual interruption.
"What is it ?" murmured Alice, after a few minutes of terrible suspense.
"What is it ?" repeated Heyward, aloud.
Neither Hawk-cye nor the Indians made any reply. They listened, as if expecting the sound would be repeated, with a manner that expressed their own astonishment. At length, they spoke together, earnestly, in the Delaware language, when Uncas, passing by the inner and most concealed aperture, cautiously left the cavern. When he had gone, the scout first spoke in English.
"What it is, or what it is not, none here can tell, though two of us have ranged the woods for more than thirty years. I did believe there was no cry that Indian or beast could make, that my ears had not heard; but this had proved that I was only a vain and conceited mortal."
"Was it not, then, the shout the warriors make when they wish to intimidate their enemies?" asked Cora, who stood drawing her veil about her person, with a calmness to which her agitated sister was a stranger.
"No, no ; this was bad, and shocking, and had a sort of unhuman sound; but when you once hear the war-whoop, you will nover mistake it for anything elsc. Well, Uncas!" speaking in Delaware to the young chief as he re-entered, "what see you? do our lights shine through the blankets?"
The answer was short, and apparently decided, being given in the same tongue.
"There is nothing to be seen without," continued Flawk-eye shaking his head in discontent; "and our hiding-place is still in darkness. Pass into the other cave, you that need it, and seek for sleep; we must be afoot long before the sun, and make the most of our time to get to Edward, while the Mingoes are taking their morning nap."
Cora set the example of compliance, with a steadiness that taught the more timid Alice the necessity of obedience. Before leaving the place, however, she whispered a request to Duncan, that he would follow. Uncas raised the blanket for their passage, and as the sisters turned to thank him for this act of attention, they saw the scout seated again before the dying embers, with his face resting on his hands, in a manner which showed how deeply he brooded on the unaccountable interruption which had broken up their evening devotions.

Heyward took with him a blazing knot, which threw a dim light through a narrow vista of their new apartment. Placing it in a favorable position, he joined the females, who now found themselves alone with him for the first time since they had left the friendly ramparts of Fort Edward.
"Leave us not, Duncan," said Alice: "we cannot sleep in such a place as this, with that horrid cry still ringing in our cars."
"First let us cxamine into the security of your fortress," he inswered, "and then we will syeak of rest.'
He approached the further end of the cavern,
to an outlet, which, like the others, was con cealed by blankets; and removing the thick screen, breathed the fresh and reviving air from the cataract. One arm of the river flowed through a deep, narrow ravinc, which its current had worn in the soft rock, directly beneath his feet, forming an effectual defence, as he believed, against any danger from that quarter; the water, a few rods above them, plunging, glancing, and sweeping along, its most violent and broken manner.
"Nature has made an impenetrable barrier on this side," he continued, pointing down the perpendicular declivity into the darls current, before he dropped the blanket; "and as you know that good men and true are on guard in front, I see no reason why the advice of our honest host should be disregarded. I am certain Cora will join mc in saying, that sleep is necessary to you both."
"Cora may submit to the justice of your opinion, though she camnot put it in practice," returned the older sister, who had placed herself by the side of Alice, on a couch of sassafras; "there would be other causes to chase away sleep, though we had been spared the shock of this mysterious noise. Ask yourself, Heyward, can daughters forget the anxiety a lather must endure, whose children lodge, he knows not where or how, in such a wilderness, and in the midst of so many perils."
"He is a soldicr, and knows how to estimate the chances of the woods."
"He is a father, and cannot deny his nature."
"How kind has he ever been to all my follies! how tender and indulgent to all my wishes!" sobbed Alice. "We have been selfish, sister," in urging our visit at such hazard.'
"I may have been rash in pressing lis consent in a moment of so much embarrassment, but I. would lave proved to him, that however others might neglect him in his strait, his children at least were faithful."
"When he heard of your arrival at Edward," said Heyward lindly," "therc was a powerful struggle in his boson between fear and love; though, the latter, heightened, by so long a separation, quickly prevailed. 'It is the spirit of my noble-minded Cora that leads them, Duncan," he said, "and I will not ball: it. Would to God, that he who holds the honor of our royal master in his guardianship, would show but half her firmness!"
"And did he not speak of me, Heyward ?" demanded Alice, with jealous a nection. "Surely he forgot not altogether his little Elsie ?"
"'That were impossible," returned the young man; he called you by a thousand endearing epithets, that I may not persume to use, but to the justice of which, I can warmly testify. Once, indced, he said-"
Duncan ceased spouking; for white his eyes were rivited on those of Alice, who had turned towards him with the eagerness of filial affection, to catch his words, the same strong, horrid cry, as before, filled the air, and rendared him mute. A long, breathless silcnce succeded, during which, each looked at the others in fearful expectation of hearing the somnd repeated. At length the blanket was slowly raised, and the scout stood in the aperturc with a countenance whose firmness cvidently began to give way, before a mystery that seemed to threaten some danger, against which all his cuming and experience might prove of no avail.
(To be Continuted.).

## INDIAN SCHOOLS - MOHAWK SERVE.

The Report of the Minister of Education for I 885 contains the following report by Inspector Johnston on the Indian Schools of the Tyendinaga Reserve:-
The four schools on the Reserve were examined by me twice during the year in company with the Indian Agent, Mr. Matthew Hill. Western Mohawk School was inspected on the forenoon of June 29th. There were 18 children present ; the order and attention good; there were seven in first-class, 7 in second, and 4 in third; they. were examined in reading, spelling, writing, arithmetic and geography. Mrs. Claus, the teacher is a Mohawk, and formerly taught the Mission School in the north-eastern part of the Reserve; she has been a faithful and efficient teacher, but through ill health she intends to give up at Midsummer holidays. This school was again examined in the forenoon of October 27th in the presence of the Agent. There were 14 present; good order and attention; the scholars comfortable and well clothed. There were four in part first, and in all the subjects they acquitted themselves fairly; one in part second, five in second book, and four in third. They were examined in reading, spelling, writing, arithmetic, language and mental arithmetic. The result of the examination showed a marked improvement, and I am satisfied from the experience and energy of Miss Waterbury, the teacher, that she will soon have an efficient school. A map of the world is required, and Mr. Hill promised to supply the school with one at once. The school house, though a new one, needs some repairing, but the Agent informed me that this would be done before the winter, and in a short time the ground would be fenced as the law requires. No. 3 was examined June $4^{\text {th }}$, a full half-day being spent in the examina. tion of the classes. This school is now in charge of an experienced teacher who has taught for some years; there were 43 present; the order and attention good. They were examined in reading, spelling, writing, arithmetic, geography and language and mental arithmetic. I was well pleased with the work of the pupils, which showed that they had been thoroughly and thoughtfully taught in all the subjects mentioned. This school was again inspected Oct. 27th, in afternoon, with Mr. Hilı the Agent. There were 30 present, in charge of the same teacher, Miss Susan Loveless. There were 4 in part first, 7 in part second, 8 in second, 7 in third and $I$ in fourth class. They were examined in all the subjects, and tha result was very satisfactory to myself and Mr. Mill. The school house is a comfortable frame building, well seated and furnished with maps and blackboard. No. 25 was examined in company with Mr. Hill. We found 27 scholars present-17 in first part, 5 in part second, 4 in second and $I$ in third book. They were examined in all the usual subjects. We were pleased with the cxamination. School house neat and clean, and well furnished with all the requisites. It was again inspected Oct. 28th, in presence of the Agent, Mr. Hill. Order and attention good. The same tcacher, Miss Annic Hicks, is doing all she can to teach thor-
oughly and well. Mission School was examined

June 29th: 3r scholars present. The teacher has no certificate and never attended a model school. The scholars are poorly taught; and the scholl is in a state of miserable efficiency, Again examined October 28th, when 14 children were present. The result of the examination was anything but satisfactory. The school house is on an excellent site, and is a very comfortable building, well furnished with all the necessary maps. A teacher trained in the model school, and holding the necessary qualifications, has been engaged for 1886. I induced the chief, Sampson Green, to do this. The other schools are now in charge of qualified and trained instructors. The matter of selecting teachers has been left to me and the Indian Agent. I am glad to be able to report such marked progress in three of the schools, and hope to be able to report greater officiency for 1886. Mr. Hill, the Agent, has rendered me much assistance and is thoroughly alive to the importance of securing qualified and good teachers for the four schools on the Reserve. There are 976 Mohawks and 17,000 acres of land in the Reserve.

## THEY GOT THEIR "PICTOORS TUCK."

When Captain Mitchell and his celebrated Cornwall Island Indian team went to Ottawa to try the mettle of the Capitals last fall they took the opportunity to get photographed by one of the best artists in the city. The large group pictures have just come to hand and one is on view in Mr. Frank Lally's store window. Although it was not the Champion team that played with the Capitals the picture gives a view of a first-class representative Indian team. Captain Mitchell. as large as life, makes a good centre figure and grouped around are the fleet Oaks the Whises, the Jacobses, the renowned Louis Leaf and the two Days, the coming Indian Champions of the world, besides Seymour and one or two lesser lights. The celebrated John Oaks' colossal figure is absent and will be missed by all those who have seen and played with the Champion Indian Team of the World. Captain Mitchell is proud of the picture and of those who compose it and says that Cornwall Island will be the home of the Championship Flag for many a day.-Cornwall News.

The bones of an Indian were dug up on the farm of R. Kennedy, 7 th con., London, recently by trackmen on the L. H. \& B. Railroad. The aborigine was well equipped with everything requisite for the happy hunting grounds. An old "Queen Bess". musket with a supply of bullets, and a powder horn formed the warlike equipments, and a brass kettle and a tin pail, a flint and steel composed the culinary outfit,. Some bone needles and remains of cloth and buckskin showed that the "worthy chief" intended when the river was crossed to invest in new "clo's.." It is supposed the remains had lain in that spot 70 years.
Fred's uncle visited his nephew's school one morning, and at dinner said: "I liked your teacher, Fred; she struck me very favorably." "H'm! you ought to see how she struck me after you left.

OUr Rules.-All answers must be clearly written by the one who gives them, with name and address in full,
All questions will be answered through the paper.
The names of the successful ones will bepublished in the order that they come into the editors hands.
All answers to questions, conundrums, or all communications relating to this department are to be addressed to the

Young Folks Department, Indian Office, Hagersville, Ontario.

## OUR YOUNG FOLKS.

Under this head we propose to establish a new feature in our journal. The bulk of the matter hitherto appearing in the indian has been for more mature and older heads. This, our new departure is calculated to be especially for the Indian children, but answers and questions will receive all due attention, no matter from what source they may come. We propose publishing continuously an interesting story suitable for juvinile readers, also a series of questions of a general character: Historical, Geographical, Mathematical, etc, and also conundrums, graded to suit our young readers and to come within their scope of knowledge. The answers to these questions will be published in each follow. ing issue with the names of those who answer correctly. We shall be glad to have questions sent to us by those who have any which they may deem worthy of publication. Our object in this is to create a spirit or desire for know. ledge among the young of our people to whom thr indian comes. As soon as we can arrive at an opinion as to the capacity of our readers to grapple with the problems of a varied character, we shall offer prizes and awards to successful candidates. This feature will be added to this department from time to time. We commence this issue with the following :-
I. Find the cost of a 160 -acre farm at $\$ 1 x-25$ an acre.
2. A fence is $3^{8}$ rods long. How many feet long is it?
3. How many cords of wood in a pile 32 feet long, 12 feet wide, 14 feet high ?

## WHALE FISHING ADVENTURES.

On the 25th of June, 1812 , one of the hatpooners belonging to the "Resolution" of Whitbs; under my command in the Northern Whale Fishery, struck a whale by the edge of a small floe of ice; assistance being promptly afforded, a second boat's lines were attached to those of the first boat in a few minutes after the harpoon was discharged; the remainder of the boats proceeded to some distance in the clirection which the fish seemed to have taken.
In about a quarter of an hour, the fast-boat, to my surprise, again made a signal for lines. As the ship was thien within five minutes sail we, instantly steered towards the boat, with the view of offering assistance by means of a spare boat we still retained on board.
Before we reached the place, however, we observed four oars displayed in signal order, which, by their number, indicated a most urgent neces. sity for assistance. Two or three men were
stern, which was considerably elevated, for the purpose of keeping it down, while the bow of the boat, by the force of the line, was drawn down to the level of the sea, and the harpooner, by the friction of the line round the bollard, was enveloped in smoky obscurity.

At length, when the ship was scarcely one hundred yards distant, we perceived preparations for quitting the boat. The sailors peajackets were cast upon the adjoining ice, the oars were thrown down; the crew leaped overboard; the bow of the boat was buried in the water; the stern rose perpendicularly, and then majestically disappeared.

The harpooner having caused the line to be fastened to the iron ring at the boat's bow was the means of its loss; and a tongue of the ice, on which was a depth of several feet of water, kept the boat by the pressure of the line against it, at such a considerable distance as prevented the crew from leaping upon the floe. Some of them were therefore put to the necessity of swimming for their preservation, and all of them succeded in scrambling upon the ice, and were taken on board the ship in a few minutes.

It may be here observed, that it is an uncommon circumstance for a fish to require more than two boat's lines in such a situation; none of our harpooners, therefore, had any scruple in leaving the fast-boat, never. suspecting after it had received the assistance of one boat with six lines, or upward, that it would need any more.

Several ships being about us, there was a posibility that some person might attack and make a prize of the whale, when it had so far escaped us that we no longer retained any hold of it; we therefore set all sail the ship could safely sustain, and worked through several narrow channels in the ice, in the direction I observed the fish had retreated. After a little time it was descried by the people in the boats at a considerable distance to the eastward; a general chase immediately commenced, and within the space of an hour three harpoons were struck.

We now imagined that the fish was secure, but our expectations were premature. The whale resolutely pushed beneath a large floe that had been recently broken to pieces by the swell, and soon drew all the lines out of the second fastboat, the officer of which, not being able to get any assistatce, tied the end of his line to a hummock of ice but it was broken.

Soon afterwards the other two boats, still fast, were dragged against the broken floe, when one of the harpoons drew out. The lines of only one boat, thercfore, remained fast to the fish, and this, with six or eight lines out, was dragged foreward into the shattered floe with astonishing force. Pieces of ice, each of which, were sufficiently large to have answered the purpose of a mooring for a ship, were wheeled about by the strength of the whale; and such was the tension and elasticity of the line, that whenever it slipped clear of any mass of ice, after turning it round into the space between any two adjoining pieces, the boat and its crew flew forward through the crack with the velocity of an arrow, and never failed to launch several feet upon the first mass of ice that it encountered.

While we scourad the sea aromad the bropkn
floe in the ships, and while the ice was attempted in vain by the boats, the whale continued to press forward in an eastern direction towards the sea. At length, when fourteen lines, about 1680 fathoms, were drawn from the fourth fast-boat, a slight entanglement of the line broke it at the stem. The fish again made its escape, taking along with it a boat and twenty-eight lines.

The united length of the lines was 6720 yards or upwards of three English miles and threequarters. The obstruction of the sunken boat to the progress of the fish must have been immense, and that of the lines likewise considerable, the weight of the lines alone being thirty-five hundred-weight.
So long as the fourth fast-boat, through the medium of its lines, retain its hold on the fish, we searched the adjoining sea with the ship in vain, but in a short time after the line was divided we got sight of the object of pursuit at the distance of nearly two miles to the eastward of the ice and boats in the open sea. One boat only with lines, and two empty boats, were reserved by the ship. Having, however, fine weather and a breezc, we immediately gave chase under all sails, thugh it must be confessed, with the insignificant force by us, the distance of the fish, and the rapidity of its flight considered, we had but very small hopes of success. At length, after pursuing it five or six miles, being at least nine miles from the place where it was struck, we came up with it, and it seemed inclined to rest after its extraordinary exertion.

The two dismantled and empty boats having been furnished with two lines each (a very inadequate supply), they, together with one in good state of equipment, now made an attack on the whale. One of the harpooners made a blunder; the fish saw the boat, took the alarm, and again fled. I now supposed it would be seen no more; nevertheless, we chased nearly a mile in the direction I imagined it had taken, and placed the boats to the best of my judgment in the most advantageous situation. In this instance we were extremely successful. The fish rose near one of the boats, and was immediately harpooned. In a few minutes, two more harpoons entered its back, and lances were plied against it with vigor and success.. Exhausted by its amazing exertions to escape, it yielded itself at length to fate securing the piercing wounds of the lances without resistance, and finally died without a struggle.


## MAIL CONTRACT.

SEALED SEPARATE TENDERS, addressed to the Postmaster General, will be received at Ottawa until noon, On FRIDAY, 3oth APRIL, 1886, for the conveyance of Her Majesty's Mails, on three proposed contracts for four Her Majesty's Mans, on thee proposed contracts for forr years, 6,12 , and 36 times per week respectively each way
between Oneida, Garnet, and Hagersville Post Offices and the respective Railway Stations at those places, from the ist July next.
Printed notices containing further information as to conditions of proposed Contract may be seen, and blank forms of Tender may be obtained at the Post Offices of Oneina; Garnet, and Hagersville.

## R. W. BARKER,

Post Office Inspector.
Post Offici In 'metor's Office, !
tiouldal I9t Varch, I886.
6


SEALED TENDERS, addressed to the undersigned, and endorsed "Tender for Indian Supplies," will be receiven at this office up to noon of TUESDAX. 20th APRIL, I886, for the delivery of Indian supplies during the fiscal year ending 30th June, 1887 , consisting of Flour, Bacon, Beef, Groceries, Ammunition, Twine, Oxen, Cows, Bulls, Agricultural Implements, Tools, \&e., duty paid, at various points in Manitoba and the North-West Territories. Forms of tender, giving full particulars relative to the Supplies required, dates of delivery, \&c., may be had by applying to the undersigned, or to the Indian Commissioner at Regina, or to the Indian Office, Winnipeg.
Partics may tender for each description of goods (or for portion of each description of goods) separately or for all the goods called for in the schedules.
Each Tender must be accompanicd by an accepted Cheque in favor of the Superintendent General of Indian Cheque in favor of the Superintendent General of Indian
Affairs on a Canadian Bank, for at least five per cent of the Affairs on a Canadian Bank, for at least five per cent of the
amount of the tenders for Manitoba and the North-West amount of the tenders for Manitoba and the North-West
Territories, which will be forfeited if the party tendering Territories, which will be forfeited if the party tendering
declines to enter a contract when called upon to do so, or if he fails to complete the work contracted for. If the tender be not accepted the cheque will be returned.
Tenderers must make up in the Money columns in the Schedule the total money value of the goods they offer to supply, or their tender will not be entertained.
Each attender must, in addition to the signature of the tenderer, be signed by two sureties acceptable to the Department, for the proper performance of the contract.
In all cases where transportation may be only partial by rail, contractors must make proper arrangements for supplies to be forwarded at once from railway stations to their destination in the Government Warehouse at the point of delivery.
The lowest, or any tender, not necessarily accepted
L. VANHOUGHNET,

Deputy of the Superintendent-General of Indian $A$ ffairs.
Department of Indian Affairs,
Otawa, 3 d March, 1886
$5-4^{t}$

## Why Not Subscribe? <br> FOR- <br> THE INDIAN, <br> THE <br> Only Paper in Canada

dfvored to the interests of the Aborigines of North America.

## Circulating Largely

Throughout the British Provinces, the United States and Europe.
It Contains
A general Nows Summary from the different Reserves.
The Dominion Parliament proceedings relating to Indians,
The Minutes of the Indian Councils.
The Fur Market Reports, from leading firms.
An interesting continued story.
The following gentlemen have promised to contribute to its columns, the most of whom are well known in literary circles.

Dr. Wilson, president Coronto University; Rëv: Dr. Scadding, Arthur Harvy, J. Hirschfelder, Horatio Hale, C. Mair, James Bain, IJavid Boyle, Major C. A. Boulton, W. H. Merritt, Lieut-Col G. Tr. Denison, Ed. Furlong, M. w. Glyndon, Peter Purves, and Rev. Dr. Armstrong. We will also be assisted by contributions from many of the edncated Indians.

Snbscription price $\$ 1.50$ per annum in advance, European subscription, including postage, seven shillings, single copies ioc. Address, Editor, The Indian, Hagersville, Ont.


The Leading Tailoring，House
J．J．SIITHF，HAGERSVILLE，
Special attention given to Indian custom． Certified Orders accepted．
South Main Street，Opposite Almas＇Block．
EDWARD FURLONG，LL．B． BARRISTER，ETC．

Corner King and Main Streets，next to the Molsons Bank．
Hamirtion，－Canada．
B．A．GRIFFITH，
Watchmaker and Jfweler， HAGERSVILLE．
A fine stock of Watchos，Clocks \＆Jewelry． Repairing on short notice．
All work warranted．Howard＇s Block．
THOMAS McLEAN， Colborne Street，－Brantford． DRY GOODS．
We always carry a first class stock of Dry Goods，Clothing，etc，
S．W．HOWARD，
Druggist and Bookseller，
Issuer of Marriage Licenses．
Telegraph \＆Insurance Agent．
KING STREET，WEST，
Hagersville，－Ontario．
ROBT．FISHER，
Dry Goods，Groceries，Hats，Caps BOOTS $\triangle N D$ SHOES．
Millinery and Fancy Goods a specialty． Toys in great variety．
Merry Xmas and Happy New Year． JOHN W．PARK， －dealer in－
General Mercbandise，etc．Spccial atten－ tion paid to the Indian trade．Approved orders issued by Head Chief of New Credit Band acccepted．

## ARCADE FISH DEPOT．

J．DAVIS，
Dealer in Fish，Game and Oysters，etc．
Hamilton．－Ontario．
FISHERMAN＇S DEPOT． 76 Front Street East．
TORONTO，－ONTATIO．
Wholesale Fish Depot． Ј．エーロエエエき．
Canada＇s Great Comic Paper GRIP．
publisiled at toronto． $\$ 3.00$ a Year．
Grip Printing and Poblishing Go．，Toronto．
JONES \＆EVANS， PAINTERS．
HOUSE AND SIGN PATNTERS， Fatmomaners，Paprr iLengars：


## THE EXCELSIOR ROLLER MILLS．

J．\＆P．It．Howard，Proprietors，
－Hagersville，Ontario．
The above mills are now running to their fullest capacity and turning out a superior grade of flour．The proprietors are also prepared to supply Indians requiring sed
or other seeds with the best in the market．We treat everybody alike．

## 

For Crosscut Saws，Axes，Files，Paints and Oils，Glass and Putty，Nails and all kinds of Building Material．Stoves and Tinware．General Jobbing of all kinds，go to WM．FILMAR，HAGERSVILLE．
Highest price paid in cash for Hides，Skins，Furs，\＆c．
The Sun Life Assurance Co．of Canada． ＂LIBERALITY AND SECURITY．＂
The Only Company in America

## UNCONDITIONAL LIFE POLICIES．

The SUN issues also incomparably the most liberal Accident policy in existence． No other company in America gives days of grace on Accident Policies．
Thos．Workman，Esq．，Pres．R．Macaulay，Mn＇s Director A．H．GILBERT，Mgr，for Western Ontario， 33 Adelaido at．E．，Toronto． J．C．Hurst，Inspector，Hamilton．

## DANIEL J．LYNCH，

on the War Path again．

## If You Want to Purchase．Winter Goods

Away Down at hard PaN Priges，go to
Daniel J．Lynch＇s One Price Cash Store，
As he is deter mined to clear out his entire stock of
Wool Gools，Overcoats，Fur Caps and Felt Boints，
Before the First of February， 1886.
N．B．－All Orders on Interest money if approved by Chief Kah－ke－wa－quo－na－by will be taken in exchange for goods．

C．N．BASTHDO \＆COMMPANY， MANUFACTURERS \＆IMPORTERS OF
Frats Emd．Mandracturers simporters of 54 Yonge Street，Tofronto．
Every kind of Fur Coats，Mantles，Caps，Muffs，Mitts，Moccasins，at lowest wholesale prices．Highest prices paid for new furs，prompt rcturns made for all furs shipped to us．

## JOHN H．HAGER，GENERAL MERCHANT， Cor．King and Main Sts．，Hagersville．

The old Post Office Store：Never forget the Old Reliable Place when in Town．
B．QUIDRR，－HAGERSVIILE， ALL KINDS OF HOUnuacture of and Dealer in A Specialty made of Uncertaking．Public Orders from the Fiead Cliief of the Mississ． augas accepted and Indians liberally dealt with．
DAVID ALMAS，－HAGERSVILLE，
Staple \＆Fancy Dry Goods，Hats，Caps，Boots，Shoes， CHOICE HAMILY GROCERLES，ETC．


## Grand General Indian

 COUNGIL OF ONTARIO．
## meets everysecind year

## officers：

President，Chief Wm．McGregor，
rst．Vice President，Chief Jos．Fisher， isher，
and．Vice President，Chief Sol．James，
Secy Treas Chief P E Jones M D
Secy．Treas．Chief P．E．Jone Hagersville
Cor．Secy．for Northern Indians F．Lamor andier，

Cape Crocker．
Interpreter，Able Waucosh．
The next meeting of the Grand General Indian Council will be held in the Council House upon the Saugeen Reservation（near Southampton）commen－
cing on
Wh
Wednesday，8th Sept．：1886， and continuing from day to day until the business is completed．
The minutes of the last Council will be published in a few weeks and will be freely distributed among
the various Bands，and also to the Dominion Mem． the various Bands，and also to the Dominion Mem
bers of Parliament． Any correspondence connected with the business
of the Grand Council should be addressed to the of the Grand Council should be addressed to the Secretary－Treasurer，Hagersville；Ontario．

Chief P．E．JONES，M．D．，Secy－Treas，
Hagersville，Dec．1885．Ofice of The Indian

## Indian Homes，Sault St．Maris． <br> Shingwauk Home for Boys． <br> Wawanosh Home for Girls．

Application for admission stating name age and state of health，must be made before the first of May．An agreement must be signed and witnessed by the Chief or Indian Agent or Missionary before a child can be admitted．

New pupils admitted on the first of June． Summer vacation this year is from July r6th to Sept 7th．－Address． Rev．E．T＇．Wilson Sault St．Marie． HENRY J．INCE，． IICENSED AUCTIONEER FOR THE COUNTIES OF
Haldimand，Wentworth，Brant and Horfolk Ituner of Marrage Licenseg，
P．O．Adpress，WILLOW GROVE．

## AT J．W．HUSBAND＇S

General Store，：Hagersville， THE LNDIANS
Will always be treated right and goods sold cheap．Corn mats，Baskets etc．，taken in exchange for goods．

## M．C．R．Canada Division．

Trains Leave Eageraville as follows GOINO EAST
Boston and New York Express，Ex Sun．
Boston and New Yimed Express，daily．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．

Mail and Accom．except Sunday．．．．．．．．．．．．．．． |  | $4.19 \mathrm{a} . \mathrm{m}$ |
| ---: | :--- |
| $3.34 \mathrm{p} . \mathrm{m}$ |  |

Atlantic Express，daily．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．$\quad 12.45$ p．17
Boston and New York Express，daily．．．．．． 5.22
GOINQ HEST
Michigan Express Except Sunday．．．．．．．．．IY．as p．m
Chicago Express，daily．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． 8.18
St．Louis Expross，daily．．．．．．．．．．．．．．． 8.

Alltrains run by Ninetieth Meridian or Cencral
Standerd time．
Making connections for the East at Buffalo．and
he west at Detroit．Connecting with the C．V．R．\＆
he west at Detroit．Connecting with the C．V．R．\＆
L．\＆P．S．Railways at St．Thomas．
Through tickets issued to all parts of the Unitod States and Canada．Baggage checked through Tickets issuad to the Old Country vis．the Anchor Line of Ocean Steamers．
O．W．RUGGLES，Gen＇rl Passenger Ag＇t．Chicago． J．G．LAVEN，Canada Passenger Agent Torontox J．H．SALTER；Agent Hagersville．
N．\＆N．W．Railways． Trains leavo Hagoraville as follows：

\section*{10 HAAILTON ：TO PT，DAVER <br> | $7.55 \mathrm{a} . \mathrm{m}$. |  | $8.55 \mathrm{n} . \mathrm{m}$. |
| :--- | :--- | :--- |
| $10.50 \mathrm{a} . \mathrm{m}$. | $\vdots$ | $3.30 \mathrm{p} . \mathrm{m}$. |}

The N．\＆N．W．Rys．runs in direct connection with the Collingwood Lines of Steamers，and cennects with allimportant points either by Rail．Stage or Lakes Huron，Superior Georgian Bay，etc．Frieikht tor the Northwost billed straight through thus ayoid foy dolaye and incoinvenienco of custous．



[^0]:    "Anan!"

